

MMTech LTDA
Rua Doutor Procópio de Toledo Malta - 62
Morada dos Deuses - CEP 15662-291
São Carlos-SP - Brasil
Autorização de funcionamento: 818.359-6
CNPJ: 10.736.894/0001-36
Registro ANVISA nº 81835969006
Responsável Técnico: Marcelo Del Guerra
CREA 5061452320 - Rev. 00

SAC +55 16 33743950

www.smartdent.com.br

sacdentistica@smartdent.com.br

PT – Instruções de Uso

Resina composta fotopolimerizável unicromática, incremental e bulk fill para dentes anteriores e posteriores

Somente uso profissional

Antes de utilizar o produto leia todas as informações desta instrução de uso. Manter para posterior consulta até o total consumo do produto e/ou até não haver mais interação do produto com seu último paciente.

Descrição do produto

A resina composta Atos Unichroma é um compósito restaurador odontológico fotopolimerizável, de cor e opacidade única, para todos os matizes dentais, denominada como resina unicromática (de cor universal); indicada para restaurações de todas as classes em dentes anteriores e posteriores pelo sistema incremental ou bulk fill.

O compósito é nano-híbrido e possui fluorescência, opalescência e radiopacidade. Sua carga inorgânica é composta por vidro de Bário-Alumina, nanopartículas de Silica e Nano Silicato de Zircônio. O tamanho médio das partículas são de 0,3 microns, com variação de tamanho de partículas silanizadas de 35 nm a 0,7 µm características estas que contribuem para elevadas propriedades mecânicas e alta estética, especialmente brilho no polimento. O conteúdo total de carga

inorgânica em peso para resina Atos Unichroma é de 74 % a 80 % (56 % a 61 % em volume).

A resina Atos Unichroma é composta de uma matriz com monômeros dimetacrilatos estruturantes de BisGMA, BisEMA, UDMA, DDDMA e TEGDMA. Seu sistema de polimerização é por meio de fotoativação a luz azul halógena ou LED. Desta forma consegue-se polimerizar o material após trabalhar o adequado posicionamento da resina composta e formatado da restauração. Possui baixa contração de polimerização. Não precisa de resina de cobertura! Este material foi desenvolvido e fundamentado na mais alta tecnologia de mimetização, permitindo êxito com apenas uma única cor de resina num verdadeiro efeito camaleão. Havendo paredes circundantes Atos Unichroma mimetiza com a cor do dente, devido ao seu excelente índice de refração com espalhamento de cor consegue-se copiar o substrato dental. O compósito com as características citadas, provê desempenho estético, resistências mecânicas e capacidade de mimetismo de cor. A resina Atos Unichroma permite, portanto, estética aos dentes naturais bem como devolver as funções mastigatórias, facilidade de uso e agilidade nas restaurações e contribui para o bem estar dos pacientes odontológicos.

Indicação do produto

- Restaurações de dentes permanentes e deciduais, anteriores e posteriores de classes I, II, III*, IV* e V (todas as classes)
- Facetas diretas em resina composta
- Colagem de fragmentos de dentes
- Ancoragem de dentes (splinting)
- Correção da forma de dentes (ex: conóides)
- Redução ou fechamento de diastemas
- Lesões cervicais não cáriesas
- Reparos em porcelana e/ou compósito
- Restaurações indiretas como inlays e onlays

* Para restauração com cavidades extensas como classe III e IV (sem parede de fundo que dê suporte de cor) use uma resina Opacificadora (p. ex.: resina Atos na cor Opaquer ou Dentina A1, A2, etc) que servirá de fundo para a restauração e finalize o restante do volume com Atos Unichroma. Este procedimento é necessário pois Atos Unichroma pode parecer semitranslúcido quando não esteja rodeado pelas paredes da

cavidade dental.

Instrução de uso do produto
Aplicação do Produto

- 1.Faça o isolamento do campo operatório. O isolamento deve garantir um campo operatório livre de umidade, limpo e visível durante todo o tratamento. Preferencialmente, faça isolamento absoluto;
 - 2.Faça o preparo para a execução de restaurações adesivas diretas;
 - 3.Faça o condicionamento ácido de acordo com o protocolo do produto utilizado;
 - 4.Aplique o sistema adesivo de acordo com o protocolo do produto utilizado;
 - 5.Inserção e Fotopolimerização da Resina Composta:
- * A polimerização incremental de 2 mm é de 20 s e bulk de até 5 mm é de 30 s.
 - * Restaure a cavidade aplicando o material adaptando cuidadosamente na cavidade.

NOTA:
(1) Utilizar fotopolimerizador com 400 a 500 nm com potência a partir de 600 mW/cm².
(2) Checar a oclusão é um fator de extrema importância. Restaurações em supra-oclusão provocam um estresse muito grande no dente e restauração o que pode levar à dor.
(3) Para o acabamento podem ser utilizados discos de lixa ou brocas de fina granulação e para polimento recomenda-se discos de feltro e pastas de polimento.

Observações:

- (1) Para os casos com mancharmento ou reparo de porcelana/compósitos use uma resina Opacificadora (p. ex.: resina Atos na cor Opaquer) ou de tom de Dentina (p. ex.: resina Atos na cor DA1, DA2, etc.) com espessura da camada de 1 a 2 mm, para mascarar o escurecimento.
- (2) Atos Unichroma só mimetizará com a cor do dente se houverem paredes circundantes.
- (3) O compósito aparenta uma opacidade levemente maior antes da polimerização, que se assemelhará com a cor do dente principalmente após a fotopolimerização.

Tabela 1: Tempo de fotopolimerização		
Cor	Espessura	Tempo
Unicromática	5 mm	30 s
	2 mm	20 s

Apresentação em Cápsula Unidose (0,2 g):
Além da tradicional apresentação em

seringas, a resina Atos Unichroma Caps está disponível na forma de Cápsulas Unidose para uso em seringa do tipo sistema Centrix. Para uso deste sistema, basta acoplar a cápsula à seringa, remover a tampa da cápsula e pressionar o gatilho da seringa, que fará a extrusão da resina para o dente. Após uso mesmo que eventualmente o conteúdo não for completamente utilizado, deverá ser devidamente descartado.

Formas de apresentação

- Impressas na embalagem do produto
- Embalagem contendo 1 seringa com 2 ou 4 g do produto e instruções de uso para o profissional.
 - Embalagem contendo 2 ou mais seringas com 2 ou 4 g do produto e instruções de uso para o profissional.
 - Kits contendo seringas com 2 ou 4 g do produto e instruções de uso para o profissional.
 - Embalagem contendo 1 a 20 cápsulas com 0,2 g cada.

Composição básica:

Contém monômeros de metacrilatos, estabilizantes, fotoiniciador, co-iniciador, cargas, silano e pigmentos.

Prazo de validade:

Impresso na embalagem do produto.

Condições de armazenamento:

- O produto deve permanecer em sua embalagem original.
- Manter o produto em local fresco e com a embalagem sempre bem fechada.
- Proteger da incidência da luz solar direta.
- Armazene o produto em temperaturas de 5 °C a 27 °C / 41 °F a 80 °F.
- Não congelar o produto.
- Não utilizar o produto após expirada a data de validade.
- Caso seja necessário, com o auxílio de álcool pode-se limpar resquícios do produto não polimerizado.

Condições de Manipulação

- O produto é indicado somente para uso profissional.
- Leia atentamente as indicações e instruções de uso.
- Não utilize o produto se este estiver fora do prazo de validade.
- Para o descarte do produto siga a legislação de seu país.
- Limpe os instrumentos com álcool após o uso.

- Recoloque a tampa na seringa após cada uso.
- É recomendado o uso de luvas.
- A apresentação em cápsula é de uso único, descarte a cápsula após o uso.

Advertências

Não utilize o produto se este estiver fora do prazo de validade.

Mantenha fora do alcance de crianças.

Precauções

Somente uso profissional

- Este produto é indicado apenas de acordo com a sua instrução de uso.
- Evite a utilização de materiais forradores ou provisórios a base de eugenol, pois estes interferem na polimerização do material.
- Evite o contato do produto não polimerizado com a pele, mucosa e olhos.
- Evite o uso em pacientes com histórico de alergia às resinas compostas à base de metacrilatos. Em caso de alergia, suspenda o uso e encaminhe o paciente para assistência médica.
- Ao utilizar um aparelho fotopolimerizador devem ser utilizados protetores oculares.
- Sensível à luz. Manter o produto sempre fechado quando não estiver em uso. Após extrudar o produto para fora da seringa ou cápsula, o conteúdo deverá ser utilizado rapidamente.

- Os equipamentos fotopolimerizadores devem ter sua potência aferida com radiômetro frequentemente.

Contraindicações e efeitos adversos

O produto é contraindicado para pacientes alérgicos a metacrilatos. O produto contém monômeros de metacrilatos que podem provocar reações alérgicas ou irritatórias leves em pacientes sensíveis a estas substâncias. Em casos de reações alérgicas ao produto, suspenda o uso.

Este material foi fabricado somente para uso odontológico e deve ser manipulado de acordo com as instruções de uso. O fabricante não se responsabiliza por quaisquer danos causados por uso ou manipulação indevidos do produto. O usuário é obrigado a comprovar, antes do uso e sob sua responsabilidade, se este material é compatível com a utilização desejada, principalmente quando esta utilização não está indicada nesta instrução de uso. Descrições de dados não constituem qualquer tipo de garantia e, portanto, não é vinculativa.

EN – Instructions for Use

Unichromatic, incremental and bulk fill light-curing composite resin for anterior and posterior teeth

Professional Use Only

Before using the product, read all the information into the instruction manual. Keep it for later consultation until the total consumption of the product and/or until there is no more interaction of the product with your last patient.

Product description

Atos Unichroma composite resin is a light-curing dental restorative composite, with a single color and opacity, for all dental shades, called unichromatic resin (universal color); indicated for restorations of all classes in anterior and posterior teeth by the incremental or bulk fill system.

The composite is nano-hybrid and has fluorescence, opalescence and radiopacity. Its inorganic filler is composed of Barium-Aluminum glass, Silica nanoparticles and Zirconium Nano Silicate. The average particle size is 0.3 microns, with a silanized particle size range from 35 nm to 0.7 µm, characteristics that contribute to high mechanical properties and high aesthetics, especially polishing gloss. The total inorganic filler content by weight for Atos Unichroma resin is 74% to 80% (56% to 61% by volume).

Atos Unichroma resin is composed of a matrix with structuring dimethacrylate monomers of BisGMA, BisEMA, UDMA, DDDMA and TEGDMA. Its polymerization system is by means of photocatalysis with halogen blue light or LED. In this way, it is possible to polymerize the material after working the proper positioning of the composite resin and the format of the restoration. It has low polymerization contraction. No coating resin needed!

This material was developed and based on the highest mimicry technology, allowing success with just a single resin color in a true chameleon effect. With surrounding walls, Atos Unichroma mimics the color of the tooth, due to its excellent refractive index with color scattering, it is possible to copy the dental substrate.

The composite with the aforementioned characteristics provides aesthetic performance, mechanical resistance and color mimicry. Therefore, Atos Unichroma resin allows aesthetics to natural teeth as well as restoring masticatory functions, ease of use and agility

in restorations, and contributes to the well-being of dental patients.

Product indication

- Restorations of permanent and deciduous teeth, anterior and posterior, classes I, II, III*, IV* and V [all classes]
- Composite resin direct veneers
- Bonding of tooth fragments
- Anchoring teeth (splinting)
- Correction of teeth shape (ex: conoids)
- Reduction or closure of diastemas
- Non-carious cervical lesions
- Porcelain and/or composite repairs
- Indirect restorations, such as inlays and onlays

* For restorations with large cavities such as class III and IV (without a back wall to support the color) use an Opacifying resin (e.g.: Atos resin in Opaquer or Dentina A1, A2, etc color) which will serve as a base for restore and finalize the remainder of the volume with Atos Unichroma. This procedure is necessary as Atos Unichroma can appear semi-translucent when not surrounded by the walls of the dental cavity.

Product use instruction

Product description

1. Isolate the operating field. The insulation must ensure a clean, visible and moisture-free operating field throughout the treatment. Preferably, make absolute isolation;
 2. Make the preparation for the execution of direct adhesive restorations;
 3. Perform acid conditioning, as reported by the product protocol used;
 4. Apply the adhesive system according to the protocol of the product used;
 5. Insertion and Light Curing of Composite Resin:
- * Incremental polymerization of 2 mm is 20 s and bulk up to 5 mm is 30 s.
 - * Restore the cavity by applying the material by carefully fitting the cavity.

NOTE:

- (1) Use photopolymerizer with 400 to 500 nm with power from 600 mW/cm².
- (2) Checking the occlusion is an extremely important factor. Supraocclusion restorations cause great stress on the tooth and restoration, which can lead to pain.
- (3) Sanding discs or fine-grained drills can be used for finishing, and for polishing, felt discs and polishing pastes are recommended.

Remarks:

- (1) For porcelain/composite staining or repair,

use an Opacifying resin (e.g.: Atos resin in Opaquer color) or Dentina shade (e.g.: Atos resin in DA1, DA2, etc. color) with layer thickness of 1 to 2 mm to mask darkening. (2) Atos Unichroma will only mimic tooth color if there are surrounding walls. (3) The composite has a slightly higher opacity before curing, which will resemble the tooth color especially after light curing.

Table 1 : Light- Curing Time		
Color	Thickness	Time
Unichromatic	5 mm	30 s
	2 mm	20 s

Presentation in single dose capsule (0,2g):

In addition to the traditional syringe presentation, Atos Caps resin is available as Unidose Capsules for use in a Centrix syringe. To use this system, simply attach the capsule to the syringe, remove the cap from the capsule and press the trigger of the syringe which will extrude the resin into the tooth. After use, even if the content is not completely used, it must be properly discarded.

Presentation forms

Printed on the product packaging

- Package containing 1 syringe with 2 or 4 g of the product and instructions for use for the professional.
- Package containing 2 or more syringes with 2 or 4 g of the product and instructions for use for the professional.
- Kits containing syringes with 2 or 4 g of the product and instructions for use for the professional.
- Package containing 1 to 20 capsules with 0.2 g each.

Basic composition:

Contains methacrylate monomers, stabilizers, photoinitiator, co-initiator, fillers, silane and pigments.

Expiration date:

Printed on the product packaging.

Storage conditions:

The product must remain in its original packaging. Keep the product in a cool place with the packaging always tightly closed. Protect from direct sunlight. Store the product at temperatures from 5 °C to 27 °C / 41 °F to 80 °F.

Do not freeze the product.
Do not use the product after the expiration date.
If necessary, with the aid of alcohol, remnants of the unpolymerized product can be cleaned.

Handling Conditions

- The product is indicated for professional use only.
- Read the instructions and instructions for use carefully.
- Do not use the product if it is out of date.
- To dispose of the product, follow the legislation of your country.
- Clean instruments with alcohol after use.
- Put the cap back on the syringe after each use.
- The use of gloves is recommended.
- The capsule presentation is for single use, discard the capsule after use.

Warnings

Do not use the product if it is out of date.
Keep out of the reach of children.

Precautions

Professional use only

- This product is indicated only according to its instructions for use.
- Avoid the use of eugenol based lining or provisional materials, as these interfere with the polymerization of the material.
- Avoid contact of the unpolymerized product with the skin, mucosa and eyes.
- Avoid use in patients with a history of allergy to composite resins based on methacrylates. In case of allergy, discontinue use and refer the patient for medical assistance.
- When using a light curing device, eye protection must be used.
- Sensitive to light. Always keep the product closed when it is not in use. After extruding the product out of the syringe or capsule, the contents should be used quickly.
- Light curing equipment must have its power checked with a radiometer frequently.

Contraindications and adverse effects

The product is contraindicated for patients allergic to methacrylates. The product contains methacrylate monomers that can cause mild allergic or irritant reactions in patients sensitive to these substances. In case of allergic reactions to the product, use must be suspended.

This material has been manufactured for dental use only and must be handled, according to the instructions for usage. The manufacturer is not responsible for any damage caused by improper use or manipulation of the product. The user is obliged to check, before use and under his responsibility, if this material is compatible with the intended use, especially when it is not indicated in this instruction for use. Data descriptions are not a guarantee of any kind and therefore are not binding.

ES – Instrucciones de Uso

Resina compuesta fotopolimerizable unicromática, incremental y bulk fill para dientes anteriores y posteriores

Sólo para uso profesional

Antes de utilizar el producto, lea todas las informaciones que componen esta instrucción de uso. Mantener estas instrucciones para consultas posteriores hasta el consumo total del producto y/o hasta que no haya más interacción del producto con su último paciente.

Descripción del producto

La resina compuesta Atos Unichroma es un compuesto restaurador dental fotopolimerizable, de un solo color y opacidad, para todos los tonos dentales, denominada como resina unicromática (de color universal); indicada para restauraciones de todas las clases en dientes anteriores y posteriores mediante el sistema incremental o bulk fill.

El compuesto es nano híbrido y tiene fluorescencia, opalescencia y radiopacidad. Su relleno inorgánico está compuesto por vidrio de Bario-Aluminio, nanopartículas de Silice y Nano Silicato de Circonio. El tamaño promedio de partícula es de 0,3 micrones, con una variación de tamaño de partícula silanizada de 35 nm a 0,7 µm, características que contribuyen a altas propiedades mecánicas y alta estética, especialmente brillo de pulido. El contenido total de relleno inorgánico en peso para la resina Atos Unichroma es de 74% a 80% [56% a 61% en volumen].

La resina Atos Unichroma está compuesta por una matriz con monómeros de dimetacrilato estructurantes de BisGMA, BisEMA, UDMA, DDDMA y TEGDMA. Su sistema de polimerizaci-

ón es mediante foto activación con luz azul halógena o LED. De esta forma, es posible polimerizar el material después de trabajar el correcto posicionamiento de la resina compuesta y el formato de la restauración. Tiene baja contracción de polimerización. ¡No se necesita resina de recubrimiento! Este material fue desarrollado y basado en la más alta tecnología de mimetismo, permitiendo el éxito con un solo color de resina en un verdadero efecto camaleón. Con las paredes circundantes, Atos Unichroma imita el color del diente, debido a su excelente índice de refracción con dispersión de color, es posible copiar el sustrato dental. El compuesto con las características mencionadas proporciona rendimiento estético, resistencia mecánica y mimetismo de color. Por tanto, la resina Atos Unichroma permite la estética de los dientes naturales, así como la restauración de las funciones masticatorias, la facilidad de uso y la agilidad en las restauraciones, y contribuye al bienestar de los pacientes odontológicos.

Indicación del producto

- Restauraciones de dientes permanentes y deciduos, anteriores y posteriores de las clases I, II, III*, IV* y V (todas las clases)
- Facetas directas en resina compuesta
- Pegamento de fragmentos de dientes
- Ancilaje de dientes [esplintaje]
- Corrección de la forma de dientes (ej: conoides)
- Reducción o cierre de diastemas
- Lesiones cervicales no cariadas
- Reparos en porcelana y/o composite
- Restauraciones indirectas, como inlays y onlays

* Para restauraciones con cavidades grandes como las de clase III y IV [sin una pared posterior para apoyar el color] utilice una resina opacificante [por ejemplo: resina Atos en el color Opaquer o Dentina A1, A2, etc.] que servirá como base para la restauración y finalice el resto del volumen con Atos Unichroma. Este procedimiento es necesario ya que Atos Unichroma puede parecer semi translúcido cuando no está rodeado por las paredes de la cavidad dental.

Instrucción de uso del producto

Aplicación del Producto

1. Realice el aislamiento del campo operatorio. El aislamiento debe asegurar un campo operatorio libre de humedad, limpio y visible durante todo el tratamiento. Preferentemente,

realice un aislamiento absoluto;
2. Proceda a la preparación necesaria a la ejecución de restauraciones adhesivas directas;
3. Realice el condicionamiento ácido según el protocolo del producto utilizado;
4. Aplique el sistema adhesivo según el protocolo del producto utilizado;
5. Inserción y Fotopolimerización de la Resina Compuesta:
* La polimerización incremental de 2 mm es de 20 s y el bulk de hasta 5 mm es de 30 s.
* Restaurar la cavidad aplicando el material ajustando cuidadosamente la cavidad.

NOTA:

- (1) Utilizar fotopolimerizador con 400 mW/ cm² con potencia a partir de 600 mW/cm².
- (2) El chequeo de la oclusión es un procedimiento muy importante. Restauraciones en supraoclusión provocan un estrés muy grande en el diente y en la restauración, lo que puede generar dolor.
- (3) Para el acabado, se recomienda discos de lija o fresas de fina granulación, y para el pulido se recomienda discos de fieltro y pasta para pulido.

Comentários:

- (1) Para situações de posição o reparação de porcelana/composite, utilize uma resina Opacificante (por exemplo: resina Atos en el color Opaquer) o un tono de Dentina (por ejemplo: resina Atos en el color DA1, DA2, etc.) con un espesor de capa de 1 a 2 mm para enmascarar el oscurecimiento.
- (2) Atos Unichroma solo imitará el color del diente si hay paredes circundantes.
- (3) El composite parece un poco más opaco antes de la polimerización, lo que se asemejará al color del diente, especialmente después de la fotopolimerización.

Tabla 1: Tiempo de fotopolimerización		
Color	Espesor	Tiempo
Unicromática	5 mm	30 s
	2 mm	20 s

Presentación en Cápsula Unidosis (0,2 g):

Además de la tradicional presentación en jeringa, la resina Atos Caps está disponible en forma de Cápsulas Unidosis para uso en jeringa de tipo sistema Centrix. Para la utilización de este sistema, basta acoplar la cápsula a la jeringa, remover la tapa de la cápsula y pulsar el gatillo de la jeringa, lo que producirá la extrusión

de la resina para el diente. Una vez utilizado, aunque el contenido no haya sido totalmente utilizado, realice el descarte del producto.

Formas de presentación

Impresa en el embalaje del producto

- Embalaje que contiene 1 jeringa con 2 o 4 gramos del producto e instrucciones de uso para el profesional.
- Embalaje que contiene 2 o más jeringas con 2 o 4 gramos del producto e instrucciones de uso para el profesional.
- Kits que contienen jeringas con 2 o 4 gramos del producto e instrucciones de uso para el profesional.
- Embalaje que contiene desde 1 a 20 cápsulas con 0,2 gramos cada.

Composición básica:

Contiene monómeros de metacrilatos, estabilizantes, fotoiniciador, coinicliador, cargas, silano y pigmentos.

Fecha de caducidad:

Impresa en el embalaje del producto.

Condiciones de almacenamiento:

El producto debe permanecer en su embalaje original.

Mantenga el producto en local fresco con el embalaje siempre bien cerrado. Proteja de la incidencia de luz solar directa. Almacene el producto en temperaturas de 5 °C a 27 °C / 41 °F a 80 °F.

No congele el producto.

No use el producto después de la fecha de vencimiento.

Si es necesario, con la ayuda de alcohol, se pueden limpiar los restos del producto no polimerizado.

Condiciones de Manoseo

- Este producto está destinado sólo para uso profesional.
- Lea atentamente las indicaciones y las instrucciones de uso.
- No utilice el producto caso esté fuera de la fecha de caducidad.
- Para descarte del producto, observe la legislación de su país.
- Limpie los instrumentos con alcohol después del uso.
- Vuelva a poner la tapa en la jeringa después de cada uso.
- Se recomienda la utilización de guantes.
- La presentación en cápsula es de uso único, proceda a su descarte después del uso.

Advertencias

No utilice el producto caso esté fuera de la

fecha de caducidad.
Mantenga fuera del alcance de los niños.

Precauciones

Sólo para uso profesional

- Este producto está indicado sólo de acuerdo con su instrucción de uso.
- Evite la utilización de materiales de recubrimientos o provisionales a base de eugenol, una vez interfirieran en la polimerización del material.
- Evite el contacto del producto no polimerizado con la piel, mucosa y ojos.
- Evite el contacto en pacientes con histórico de alergia a resinas compuestas a base de metacrilatos. En caso de alergia, suspenda el uso y recomiende la atención médica al paciente.
- Utilice protectores oculares durante el uso del equipo fotopolimerizador.
- Sensible a la luz. Mantener el producto siempre cerrado cuando no esté en uso. Una vez extrudido el producto para fuera de la jeringa o cápsula, utilice rápidamente su contenido.
- Los equipos de fotopolimerización deben comprobar su potencia con un radiómetro con frecuencia.

Contraindicaciones y efectos adversos

El producto está contraindicado para pacientes alérgicos a metacrilatos. El producto contiene monómeros de matecrlatos que pueden provocar reacciones alérgicas o leves irritaciones en pacientes sensibles a estas substancias. Suspenda el uso del producto en caso de reacciones alérgicas.

Este material ha sido producido sólo para destinación odontológica y su manoseo se realiza según las instrucciones de uso. El fabricante no se responsabiliza por cualesquiera daños generados por uso o manoseo inapropiados del producto. El usuario se obliga a comprobar, antes del uso y bajo su responsabilidad, si este material es compatible con la utilización deseada, sobre todo cuando tal utilización no está indicada en esta instrucción de uso. Las descripciones de datos no constituyen cualquier tipo de garantía y, por lo tanto, no son vinculantes.

Legenda de símbolos Meaning of symbols Leyenda de los símbolos	
	Número do lote Batch number Número del lote
	Prazo de validade Shelf life Fecha de validez
	Limites de temperatura Temperature limits Límites de temperatura
	Não utilizar se a embalagem estiver danificada Do not use if packaging is damaged No lo utilice si el empaque está dañado
	Conservar seco Keep it dry Consérvelo seco
	Mantner afastado da luz solar Keep protected from sunlight Manténgalo lejos de la luz solar
	Fabricante Manufacture
	Consulte as instruções de uso Refer to instructions for use Consulte las instrucciones de uso
	Irritante Irritant Irritante